

# KUPNÍ SMLOUVA

uzavřena mezi smluvními stranami

Identifikace prodávajícího:	Identifikace kupujícího:
<p><b>ČD Cargo, a.s.</b></p> <p>Jankovcova 1569/2c, 170 00 Praha 7 – Holešovice</p> <p>[Redacted]</p> <p>Měna: CZK</p> <p>IČ: 28196678 DIČ: CZ28196678</p> <p>Zápis v OR: Městský soud v Praze, B12844</p> <p>[Redacted]</p> <p>(dále též „<b>Prodávající</b>“ nebo též „<b>ČDC</b>“)</p>	<p><b>SG Equipment Finance Czech Republic s.r.o.</b></p> <p>náměstí Junkových 2772/1, Stodůlky 155 00 Praha 5</p> <p>[Redacted]</p> <p>Měna: CZK</p> <p>IČ: 61061344 DIČ: CZ61061344</p> <p>Zápis v OR: Městský soud Praha, C43038</p> <p>[Redacted]</p> <p>(dále též „<b>Kupující</b>“ nebo též „<b>SGEF</b>“)</p>

(Společně jsou Kupující a Prodávající označováni jako „Smluvní strany“ a tato smlouva též jako „Kupní smlouva“)

## Smluvní strany se dohodly na tomto znění kupní smlouvy:

### Článek I

#### Úvodní ustanovení

- I.1. Tato smlouva je uzavírána k naplnění zakázky (evidenční číslo: 33-2024-O2) vypsané Prodávajícím k zajištění financování nákupu 13 kusů Lokomotiv řady 742.7 prostřednictvím finančního zpětného leasingu (dále jen „Zakázka“).
- I.2. Na základě výsledku řízení pro Zakázku, kdy jako vítězná byla vybrána nabídka Kupujícího, uzavírají Smluvní strany tuto Kupní smlouvu a navazující Leasingovou smlouvu č. [REDACTED] (dále jen „Leasingová smlouva“). Zadávací dokumentace Zakázky je Přílohou č. 1 této Kupní smlouvy.
- I.3. S ohledem na výše uvedené mají Smluvní strany k naplnění Zakázky v úmyslu:
  - SGEF koupí níže specifikované a v článku II. 2 definované Předměty leasingu od ČDC do svého výlučného vlastnictví a zaplatí kupní cenu. Jelikož se jedná o zpětný leasing, nabývá SGEF jako Kupující Předměty leasingu, jak stojí a leží, a nemá vůči ČDC jako Prodávajícímu jakákoliv práva z titulu případných vad Předmětů leasingu, Kupující se vzdává jakýchkoliv práv plynoucích z faktických vad Předmětu leasingu.
  - SGEF pronajme ČDC na základě Leasingové smlouvy za úplatu formou finančního leasingu níže specifikované Předměty leasingu, přičemž po skončení finančního leasingu přejde vlastnictví k Předmětu leasingu zpět na Prodávajícího za podmínek stanovených v Leasingové smlouvě, v takovém případě nabývá Prodávající Předměty leasingu, jak stojí a leží, a nemá vůči Kupujícímu jakákoliv práva z titulu případných vad Předmětů leasingu.

### Článek II

#### Předmět smlouvy

- II.1. Za podmínek stanovených touto Kupní smlouvou se Prodávající zavazuje, že umožní Kupujícímu nabýt vlastnické právo k jednotlivým Předmětům leasingu a Kupující se zavazuje tyto Předměty leasingu koupit a zaplatit za ně Prodávajícímu sjednanou kupní cenu.
- II.2. Předmětem koupě dle této Kupní smlouvy se rozumí:
 

Předmět koupě:	13 kusů Lokomotiv řady 742.7
EVN číslo:	viz Předávací protokol
Zhotovitel:	[REDACTED]
Rok výroby:	viz Předávací protokol
Stav:	použitý

(dále individuálně jen „Předmět leasingu“ nebo společně také „Předmět/-y leasingu“ nebo také „Lokomotiva/y“).
- II.3. Spolu s Předměty leasingu je Prodávající povinen předat Kupujícímu veškeré příslušné doklady vztahující se k Předmětům leasingu či související s výkonem vlastnického práva k Předmětům leasingu nebo mající vztah k následnému užívání Předmětů leasingu. Fyzické předání výše uvedených dokladů se odkládá na okamžik doručení výzvy Kupujícího Prodávajícímu, která bude uplatněna v případě, kdy nedojde k převodu vlastnictví k Předmětům leasingu zpět na Prodávajícího nebo pro případ porušení podmínek Leasingové smlouvy. Smluvní strany výslovně prohlašují, že tyto doklady a doklady k provozování Předmětů leasingu v jednotlivých zemích jsou po dobu trvání Leasingové smlouvy uloženy u Prodávajícího. Smluvní strany se dohodly, že [REDACTED]

uzavřená mezi Prodávajícím a společností bude Kupujícímu poskytnuta na vyžádání v případě kdy budou významným způsobem porušeny povinnosti Leasingového nájemce. Prodávající prohlašuje, že , která má být poskytnuta Kupujícímu dle předchozí věty, je předmětem obchodního tajemství, a Kupujícímu může být zpřístupněna po projednání které se uskuteční na základě vyžádání Kupujícího dle předchozí věty. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že Prodávající učiní veškeré kroky k tomu aby společnost, udělila souhlas s poskytnutím Smlouvy o dílo, popř. stanovila, které části tohoto dokumentu mohou být Kupujícímu poskytnuty. Kupující je připraven, bude-li o to požádán, uzavřít dohodu o mlčenlivosti ohledně smlouvy uzavřené mezi Prodávajícím a výrobcem.

#### II.4. Prodávající závazně prohlašuje, že:

- II.4.a) v okamžiku uzavření Kupní smlouvy je výlučným vlastníkem Předmětů leasingu, což dokládá protokolem o převzetí Předmětů leasingu podepsaným se společností
- II.4.b) Kupující uhradí kupní ceny Předmětů leasingu se splatností ke dni předání Předmětů leasingu formou zápočtu s Jednorázovou mimořádnou leasingovou splátkou podle Leasingové smlouvy.
- II.4.c) Jednotlivé Předměty leasingu nejsou zatíženy žádným právem třetí osoby.
- II.4.d) Jednotlivé Předměty leasingu nejsou předmětem exekučního řízení či výkonu rozhodnutí.
- II.4.e) Mu není známa skutečnost, že by bylo zahájeno insolvenční řízení či jiné obdobné řízení a že nejsou dány podmínky pro jeho oprávněné zahájení, s výjimkou případů, kdy jde o podání návrhu na zahájení insolvenčního řízení, o kterém insolvenční soud rozhodne dle § 128 odst. 1, 2 a § 128a insolvenčního zákona.
- II.4.f) Předměty leasingu splňují všechny, zejména však technické požadavky, stanovené obecně závaznými právními předpisy a technickými normami pro provozování v železniční síti používané Prodávajícím.
- II.4.g) Předměty leasingu jsou způsobilé ke svému účelu užívání.

#### II.5. Kupující se zavazuje pronajmout Prodávajícímu Předměty leasingu formou finančního leasingu. Konkrétní podmínky finančního leasingu jsou specifikovány v Leasingové smlouvě a nejsou předmětem této Kupní smlouvy.

### Článek III

#### Místo a termín plnění

- III.1. Předání a převzetí Předmětů leasingu se uskuteční v jednotce organizační struktury Prodávajícího v České republice v den, kdy dojde k podpisu Předávacího protokolu ke Kupní smlouvě a zároveň Protokolu o uvedení do provozu k Leasingové smlouvě dle vzoru v Příloze č. 2 této Kupní smlouvy (dále jen "Předávací protokol"), a to nejpozději do
- III.2. Předání Předmětů leasingu Prodávajícím Kupujícímu se uskuteční na základě příslušného Předávacího protokolu. Ve stejný den bezprostředně po převzetí předá zároveň Kupující jako Pronajímatel na základě uzavřené Leasingové smlouvy Předměty leasingu do užívání Prodávajícímu jako Leasingovému nájemci.
- III.3. Vzhledem k tomu, že Prodávající je současně i budoucím Leasingovým nájemcem (podle Leasingové smlouvy), považuje se dodání Předmětů leasingu a jejich uvedení do řádného trvalého provozu za splněné v termínu a na místě podpisu Předávacího protokolu.

## Článek IV

### Přechod vlastnického práva

- IV.1. Kupující nabývá vlastnické právo k jednotlivým Předmětům leasingu oboustranným podpisem Předávacího protokolu a od tohoto okamžiku je oprávněn disponovat s Předměty leasingu. Současně Kupující předává Předměty leasingu Prodávavajícímu, který Předměty leasingu od Kupujícího přebírá, což bude potvrzeno oboustranným podpisem Předávacího protokolu.
- IV.2. Prodávající je povinen ke dni přechodu vlastnictví k Lokomotivám na Kupujícího bezodkladně provést na vlastní náklady a na vlastní nebezpečí registraci Kupujícího jako výlučného vlastníka příslušných Lokomotiv v souladu s příslušnými obecně závaznými právními předpisy u příslušného Drážního úřadu a informovat Kupujícího o provedení této registrace, což doloží předložením příslušného dokladu o registraci, a to do třiceti dnů ode dne předání Lokomotiv.
- IV.3. Kupující tímto uděluje plnou moc Prodávajícímu k provedení registrace změny vlastnictví k Lokomotivám a registrace Kupujícího jako jediného vlastníka Lokomotiv. Prodávající shora uvedenou plnou moc v plném rozsahu přijímá a zavazuje se uskutečnit s odbornou péčí a na vlastní náklady všechny úkony, ke kterým byl tímto zmocněn.

## Článek V

### Riziko vzniku škody a práva z vadného plnění Předmětů leasingu

- V.1. Nebezpečí škody na Předmětech leasingu přejde na Kupujícího k datu podpisu Předávacího protokolu a v ten samý okamžik přejde nebezpečí škody na Předmětech leasingu zpět na Prodávajícího, na základě Leasingové smlouvy, kde Kupující je Pronajímatelem Předmětů leasingu a Prodávající je Leasingovým nájemcem Předmětů leasingu (tzv. zpětný finanční leasing) a během trvání doby leasingu nese riziko škody na Předmětech leasingu Prodávající (v podrobnostech viz Leasingová smlouva).
- V.2. Prodávající je povinen udržovat Předměty leasingu v provozuschopném stavu na své náklady včetně provádění pravidelné údržby a oprav. Při této činnosti dbá práv a oprávněných zájmů Kupujícího jako vlastníka Lokomotiv.
- V.3. Kupující zplnomocňuje Prodávajícího k zastupování při všech jednáních a při každém uzavírání smlouvy, které budou směřovat k opravě či zajišťování údržby Předmětů leasingu či jejich součástí a/nebo k zastupování ve všech řízeních, jejichž předmětem bude uplatňování jakýchkoliv nároků.
- V.4. Pokud by za účelem splnění povinností dle předchozího odstavce Prodávající potřeboval součinnost Kupujícího, je Kupující povinen v přiměřené lhůtě tuto součinnost poskytnout. Součinnost bude poskytnuta na základě písemné výzvy Prodávajícího, která bude obsahovat specifikaci požadované součinnosti, termín či dobu poskytování součinnosti.

## Článek VI

### Cena a platební podmínky

- VI.1 Kupní cena Předmětů leasingu činí [REDACTED]  
(slovy: [REDACTED]).  
Kupní cena každé Lokomotivy je stanovena na základě znaleckého posudku číslo [REDACTED].

Ke kupní ceně nebude v souladu s platnými právními předpisy připočtena DPH. Pro účely DPH Smluvní strany zohlednily rozsudek Soudního dvora EU C-210/18 ve věci Mydibel SA, na něho navazující dřívější rozhodnutí Generálního finančního ředitelství a závěry příspěvku č.592/23.03.22 z jednání Koordinačního výboru s Komorou daňových poradců ve věci uplatňování DPH u vybraných transakcí FL, z kterých vyplývá, že: (i) zpětný finanční leasing představuje za podmínek vymezených v zadávací dokumentaci, této Kupní smlouvě a Leasingové smlouvě čistě finanční operace za účelem navýšení likvidních prostředků Prodávajícího, (ii) koupě Lokomotiv je neodělitelná od jejich zpětného leasingu, a proto koupě Lokomotiv a zpětný leasing představují společně pro účely DPH jedinou transakci, a (iii) práva převedená na Kupujícího v důsledku prodeje Lokomotiv ho neopravňují nakládat s Lokomotivami jako vlastníci ve smyslu § 13 odst. 1 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

Prodej Lokomotiv tak pro účely DPH nelze kvalifikovat jako „dodání zboží“, jelikož práva převedená na Kupujícího v důsledku koupě ho neopravňují nakládat s Lokomotivami jako vlastníci. Prodej Lokomotiv proto není předmětem DPH.

- VI.2 Kupní cena je pevná za předpokladu výše kupní ceny dle článku VI.1.
- VI.3 Prodávající se zavazuje nejpozději třetí pracovní den po podpisu Předávacího protokolu vystavit a prokazatelně doručit fakturu včetně technické specifikace Předmětů leasingu Kupujícímu. Kupující se zavazuje uhradit část kupní ceny Předmětů leasingu, která není předmětem zápočtu podle odst. VI.5, do 7 (slovy: sedmi) pracovních dní od data podpisu Předávacího protokolu oběma Smluvními stranami, a to na základě řádně vystavené faktury splňujícího veškeré zákonné náležitosti, který vystaví Prodávající. Tato faktura nebude daňovým dokladem pro účely DPH, jelikož prodej Lokomotiv není předmětem DPH.
- VI.4 Kupující je povinen zaplatit kupní cenu Předmětů leasingu na bankovní účet Prodávajícího uvedený v záhlaví této Kupní smlouvy nebo na jiný účet uvedený Prodávajícím, který musí být současně registrovaným účtem zveřejněným správcem daně v registru plátců DPH. Zaplacením kupní ceny se považuje datum připsání částky na účet Prodávajícího.
- VI.5 Vzhledem k tomu, že budou Předměty leasingu zpětně pronajaty Prodávajícímu, se Smluvní strany výslovně dohodly separátní smlouvou, že dojde k započtení pohledávky Prodávajícího na zaplacení kupní ceny podle této Kupní smlouvy proti pohledávce Kupujícího (jakožto Pronajímatele) podle Leasingové smlouvy na zaplacení Jednorázové mimořádné splátky z Leasingové smlouvy, a to ke dni převzetí Předmětů leasingu (tj. podpisem Předávacího protokolu) za předpokladu splnění ostatních podmínek daných touto Kupní smlouvou.
- VI.6 V případě prodlení s úhradou kupní ceny Kupujícím, kdy Prodávající není v prodlení s vystavením faktury/daňového dokladu, má Prodávající právo na [REDAKCE]
- VI.7 Kupující se zavazuje, že nepostoupí své pohledávky a závazky plynoucí z této smlouvy třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu Prodávajícího. V případě, že Kupující poruší toto smluvní ujednání, je Prodávající oprávněn účtovat [REDAKCE]
- VI.8 Prodávající čestně prohlašuje, že předmětné Lokomotivy jsou řádně zaplacený zhotoviteli.

## Článek VII

### Odstoupení

- VII.1. Nezaplatí-li Kupující kupní cenu k datu splatnosti a Prodávající není v prodlení s vystavením faktury/daňového dokladu a/nebo doručení Předávacího protokolu, má Prodávající právo od Kupní smlouvy odstoupit. Nastane-li taková situace, má Prodávající nárok pro případ porušení této povinnosti

na

- VII.2. Účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé Smluvní straně.

## Článek VIII

### Závěrečná ustanovení

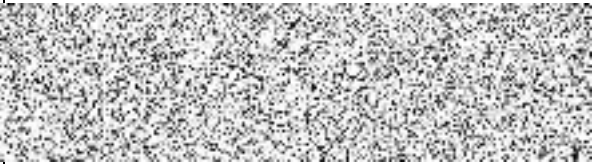

- VIII.1. V návaznosti na plnění Zakázky souvisí tato Kupní smlouva s Leasingovou smlouvou uzavřenou mezi ČDC (jako Leasingovým nájemcem) a SGEF (jako Pronajímatelem).
- VIII.2. Přílohy jsou nedílnou součástí této Kupní smlouvy.
- VIII.3. Právní vztahy z této smlouvy a touto smlouvou blíže neupravené se řídí českým právním řádem, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., ve znění pozdějších předpisů (Občanský zákoník).
- VIII.4. Ke změnám a doplněním této Kupní smlouvy může dojít pouze formou písemných dodatků (nabývají platnosti a účinnosti podpisem poslední Smluvní stranou).
- VIII.5. Smlouva je výrazem svobodné a jednoznačné vůle všech Smluvních stran.
- VIII.6. Jestliže se jedno nebo více ustanovení této Kupní smlouvy stane neplatným, nebo se ukáže být zdánlivým, platnost ostatních ustanovení tím není dotčena. Strany si namísto neplatného či zdánlivého ustanovení dohodnou takové platné ustanovení, které se bude nejvíce přibližovat hospodářskému účelu zamýšlenému neplatným či zdánlivým ustanovením.
- VIII.7. Tato smlouva a veškeré informace a dokumenty s ní související mají důvěrný charakter, a žádná Smluvní strana nebude oprávněna bez souhlasu druhé Smluvní strany tyto informace a/nebo jakékoliv informace, které jsou obchodním tajemstvím druhé Smluvní strany, zveřejnit nebo jinak zpřístupnit jakékoliv třetí osobě nebo tyto informace využít ve svůj prospěch nebo ve prospěch třetí osoby, a to po dobu trvání této smlouvy a pěti let po jejím ukončení, s výjimkou případů, kdy je zpřístupnění těchto informací vyžadováno právními předpisy nebo příslušnými orgány na základě právních předpisů nebo jedná-li se o informace již veřejně přístupné. Za porušení povinnosti mlčenlivosti na straně Pronajímatele není považováno sdílení informací s osobami tvořícími spolu koncern, se Sociétés Générale SA a nebo s osobami, které jsou ovládajícími osobami Pronajímatele ve smyslu znění zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na sdělení obou Smluvních stran činěná v souladu s plněním této smlouvy vůči odborným poradcům. Pokud povinnost mlčenlivosti těchto třetích osob nebude vyplývat z právních předpisů, příslušná Smluvní strana uzavře s takovými osobami dohodu o utajení poskytovaných informací. Platí dále, že povinnost mlčenlivosti je možné v každém jednotlivém případě vyloučit nebo omezit dohodou Smluvních stran.
- VIII.8. Pro vyloučení pochybností smluvní strany shodně uvádí, že dobrovolné zveřejnění této smlouvy v registru smluv dle článku VIII.10. této smlouvy níže není porušením článku VIII.7.
- VIII.9. Prodávající je oprávněn jednostranně poskytnout informace, na které se případně vztahuje ochrana dle této smlouvy, v případě, že je k takovému postupu povinen na základě platného právního předpisu a/nebo pravomocného soudního, arbitrážního či správního rozhodnutí s tím, že:
- je oprávněn poskytnout informace pouze v rozsahu nezbytně nutném pro splnění dané povinnosti,
  - zvolí nejvhodnější postup v dané věci tak, aby zároveň byl minimalizován zásah do důvěrného charakteru informací.
- VIII.10. Prodávající je povinnou osobou podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a je si vědom důsledků, které jsou s touto skutečností spojeny. Povinné osoby podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, mají povinnost uveřejňovat smluvní ujednání v registru smluv pod sankcí nenabytí

účinnosti takového právního jednání. Povinnost uveřejňovat smlouvy v registru smluv nenastane v případě, kdy se na dané právní jednání uplatní některá z výjimek uvedená v zákoně o registru smluv. Dle prohlášení Prodávajícího, na uzavíranou smluvní dokumentaci se bude vztahovat výjimka podle § 3 odst. 2 písm. q) zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (tzv. obchodní výjimka); a uzavíraná smluvní dokumentace (včetně této smlouvy) tak nepodléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv, účinnost smluvní dokumentace (tj. zejména Kupní smlouvy) není dle prohlášení Prodávajícího zveřejněním v registru smluv podmíněna. I přesto se Prodávající a Kupující rozhodli smluvní dokumentaci zveřejnit v registru smluv dobrovolně a s takovým zveřejněním souhlasí. Uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zajistí Prodávající na své náklady a odpovědnost.

- VIII.11. Veškeré spory, vzniklé z této Kupní smlouvy nebo v souvislosti s ní, včetně veškerých problémů, týkajících se existence, platnosti či ukončení této Kupní smlouvy, se zavazují Smluvní strany řešit smírnou cestou. Případné spory vzniklé z této Smlouvy se budou rozhodovány soudy České republiky příslušnými dle sídla Prodávajícího.
- VIII.12. Tato Kupní smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední Smluvní stranou a je sepsána ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá strana obdrží jedno vyhotovení.
- VIII.13. Kupní smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu Předávajícího protokolu poslední Smluvní stranou.

#### Seznam příloh:

- Příloha č. 1 - Zadávací dokumentace Zakázky „Zpětný finanční leasing 13 kusů lokomotiv řady 742.7“ včetně dodatečných informací a sdělení k zadávacím podmínkám (evidenční číslo: 33-2024-O2)
- Příloha č. 2 - Vzor - Předávací protokol ke Kupní smlouvě a zároveň Protokol o uvedení do provozu k Leasingové smlouvě

Praha, dne	Praha, dne
Prodávající: <b>ČD Cargo, a.s.</b>	Kupující: <b>SG Equipment Finance Czech Republic s.r.o.</b>
	

**Příloha č. 1**  
**ke Kupní smlouvě uzavřené mezi ČD Cargo, a.s.**  
**a SG Equipment Finance Czech Republic s.r.o.**

**Zadávací dokumentace Zakázky**  
**„Zpětný finanční leasing 13 kusů lokomotiv řady 742.7“**  
**(evidenční číslo: 33-2024-O2)**









Zadávací dokumentace zakázky  
„Zpětný finanční leasing 13 kusů lokomotiv řady 742.7“  
(evidenční číslo: 33-2024-O2)  
resp. její celé znění je k dispozici v elektronickém nástroji  
Tender arena na webové stránce  
**<http://www.tenderarena.cz>**

**Příloha č. 2**  
**ke Kupní smlouvě uzavřené mezi ČD Cargo, a.s.**  
**a SG Equipment Finance Czech Republic s.r.o.**

**VZOR - Předávací protokol ke Kupní smlouvě**  
**a zároveň**

**Protokol o uvedení do provozu k Leasingové smlouvě č. **

Identifikace prodávajícího a zároveň nájemce:	Identifikace kupujícího a zároveň pronajímatele:
<p><b>ČD Cargo, a.s.</b></p> <p>Jankovcova 1569/2c, 170 00 Praha 7- Holešovice</p> <p></p> <p>Měna: CZK / EUR</p> <p>IČ: 28196678 DIČ: CZ28196678</p> <p>Zápis v OR: Městský soud v Praze, B12844</p> <p>Zastoupena: </p> <p>(dále též „<b>Prodávající</b>“ a zároveň „<b>Leasingový nájemce</b>“)</p>	<p><b>SG Equipment Finance Czech Republic s.r.o.</b></p> <p>náměstí Junkových 2772/1, Stodůlky 155 00 Praha 5</p> <p></p> <p></p> <p></p> <p>Měna: CZK / EUR</p> <p>IČ: 61061344 DIČ: CZ61061344</p> <p>Zápis v OR: Městský soud Praha, C43038</p> <p>Zastoupena: </p> <p>(dále též „<b>Kupující</b>“ a zároveň „<b>Pronajímatel</b>“)</p>

**Dále jen „Protokol“**

**[●] kusů Lokomotiv řady 742.7,  
EVN číslo: [●], rok výroby: [●]  
(dále jen „Lokomotiva/-y“)**

1. Prodávající předává Kupujícímu Lokomotivy a Kupující je přijímá.
2. Pronajímatel předává Lokomotivy Leasingovému nájemci v souladu s Leasingovou smlouvou k užívání.
3. Prodávající a Kupující tímto výslovně prohlašují, že provedli úplnou identifikaci Lokomotiv, a že se jedná o Lokomotivy specifikované v Kupní smlouvě, jež odpovídají specifikaci podle Leasingové smlouvy.
4. Prodávající/Leasingový nájemce prohlašuje, že tyto Lokomotivy:
  - a) splňují ustanovení zákona č. 266/1994 Sb., o drahách, v platném znění (dále jen „zákon o drahách“), prováděcích vyhlášek k tomuto zákonu, platných předpisů provozovatele, vztahujících se k Předmětům Kupní smlouvy, Leasingové smlouvy. Dále jsou tyto Lokomotivy vybaveny protokolem o provedené technické kontrole dle § 64 vyhlášky č. 173/1995 Sb., v platném znění (dále jen „vyhláška č. 173/1995“ Sb.).
  - b) jsou vybaveny všemi doklady, osvědčeními a povoleními v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména dle zákona o drahách a prováděcích vyhlášek k tomuto zákonu a předpisů provozovatele, vztahujícími se k Lokomotivám a doklady umožňujícími provozování na železniční dopravní cestě České republiky a ve všech státech, v nichž Leasingový nájemce hodlá tyto Lokomotivy užívat či provozovat,
  - c) jsou vhodné a plně použitelné pro předpokládaný účel užití,
  - d) jsou způsobilé k provozu dle účelu Leasingové smlouvy,
  - e) byly předány v den podpisu tohoto protokolu k provozování a užívání a byly zprovozněny v souladu s obecně závaznými právními předpisy, technickými normami a předpisy výrobce Lokomotiv a jakýmkoli jinými předpisy, které stanoví povinnosti pro jejich provoz,
  - f) odpovídají zde popsané identifikaci předávaných Lokomotiv specifikovaných jako Předměty leasingu v Leasingové smlouvě.
5. Prodávající a Kupující tímto výslovně prohlašují, že Lokomotivy mají tyto vady nebránící předání a převzetí:

[●●●SPECIFIKUJTE podle skutečnosti NEBO uveďte „nemá vady technické povahy“]

Tento Protokol je vyhotoven v českém jazyce a je sepsán ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá strana obdrží jedno vyhotovení.

Praha, dne .....	Praha, dne .....
Místo, datum	Místo, datum
Prodávající a Leasingový nájemce: <b>ČD Cargo, a.s.</b>	Kupující a Pronajímatel: <b>SG Equipment Finance Czech Republic s.r.o.</b>
..... Podpis	..... Podpis
..... Jméno	..... Jméno
..... Funkce	..... Funkce